L’homme de la taille d’un pouce

Il était une fois, un grand-père et une grand-mère. À eux deux, ils n’avaient jamais eu d’enfant mais firent un jour une demande aux dieux :

« Dieu, nous aimerions avoir un enfant… ne serait-ce que de la taille d’un pouce.

S’il-vous plaît, accordez-nous cette faveur. »

Quelques temps après, un enfant naquit. Ce fut un très petit garçon, en effet il n’était pas plus grand que le pouce de grand-père. Ils nommèrent alors leur fils, Issunboshi\*.

Un jour, Issunboshi entrant alors dans l’âge adulte dit à ses parents :

« J’ai décidé de partir travailler à la capitale. Mais j’aurais besoin que vous me prépareriez le nécessaire pour mon voyage ? »

Grand-père et Grand-mère se mirent immédiatement au travail. Grand-père lui construisit une épée à l’aide d’une petite aiguille pour qu’il puisse se défendre. Grand-mère, elle, lui fabriqua un bol faisant office de bateau, pour qu’il puisse se déplacer en flottant sur la rivière.

« Tiens, prends cette aiguille, elle te servira comme épée. »

«  Tiens, prends ses baguettes, elles t’aideront à ramer sur le bateau. »

« Merci, je vais pouvoir partir à présent. » ajouta Issunboshi.

Issunboshi s’habitua rapidement à son équipement et rama donc jusqu’à la capitale, pour commencer sa nouvelle aventure.

Une fois arrivé, Issunboshi sonna à la plus belle maison présente dans la capitale.

« S’il-vous plaît, s’il-vous plaît ! »

« Oui…Hein ? »

L’individu ouvrit la porte et pencha la tête en avant.

« Mais, il n’y a personne ! »

« Si, par ici, en bas ! »

L’individu remarqua finalement le petit homme, Issunboshi, se tenant sur ses petites sandales en bois.

« Eh bien ! Quel petit homme ! Tu es aussi grand que mon pouce ! » S’exclama l’individu.

De par sa petite taille, Issunboshi devint le porte-bonheur de la princesse des lieux.

Un jour, la princesse décida de visiter un temple et Issunboshi l’accompagna. Quelques heures plus tard, ils croisèrent sur le chemin du retour deux démons…

« Oh ! Quelle belle femme avons-nous là ! Prenons-la ! »

L’un des deux démons embarqua la princesse mais il ne s’était pas aperçu qu’une autre personne était là…

« Attendez ! »

Issunboshi prit son épée et sauta vers l’un des démons …

« Qu’est-ce que.. ? Je ne t’avais pas vu toi ! Tu es aussi petit qu’un insecte ma parole ! »

Le démon attrapa Issunboshi avec une telle agilité qu’il l’avala sans se poser de question.

Issunboshi fut pris au piège dans le ventre crasseux et obscur du démon… mais il ne se laissa pas faire, il prit son épée et l’agita dans tous les sens dans l’espoir de faire réagir le démon qui commença à se trémousser.

« Aïe aïe aïe !! »

Le démon en panique cracha Issunboshi.

« Yosh ! Maintenant à mon tour ! Je vais en finir avec vous ! » Cria Issunboshi

Issunboshi sauta sur le dernier démon encore debout. Il dirigea son épée tout droit vers l’œil du démon et le lui transperça ! Lé démon sous le choc et pris de panique, s’enfuit avec son camarade, en pleure, et ils disparurent.

« Au secours, au secours !! »

« Vous ne m’aurez plus, démon ! Hmm…princesse qu’est-ce cela, sur le sol ? »

Dans leur fuite, les démons avaient fait tomber un objet, étrange et intriguant.

« Ah ça, c’est un maillet magique\*. Il suffit de frapper avec et la chose que tu souhaites le plus, se réalisera ! »

Issunboshi fit alors une faveur à la princesse.

« S’il vous plaît, faites moi grandir… »

Heureuse, la princesse tapota avec le marteau en prononçant ces mots :

« Grandis, grandis »

Issunboshi devint alors un bel et grand homme, qui au fil du temps devint un adversaire redoutable, impossible à battre.

Issunboshi et la princesse finirent par se marier quelques années plus tard, tous deux ayant un travail respectable et de belles carrières.

FIN

\*Uchide no Kozuchi (打ち出の小槌) : Objet mythique capable de faire apparaitre ce que l’on désire d’un coup.